

Prvi slovenski dnevnik v
Zjednjih državah.
Izhaja vsak dan izvzemši
nedelj in praznikov.

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in
the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

Štev. 85.

NEW YORK, 11. aprila, 1904.

Leto XI.



Mesto Chemulpo v Koreji, kjer se je izkrcajo največ japonskega vojaštva.

PROTI PORT ARTHURU.

Veliko japonsko vojno brodovje je na potu proti portarthurskej luki.

Rusi vjeli več japonskih transportnih parnikov.

Inače vlada popolni mir na bojišču. — Kuropatkin pričakuje na daljnega brodovja.

Chefoo, 11. aprila. Semkaj se poča, da je 17 japonskih vojnih ladij z 12 torpedovkami na potu proti Port Arthuru.

Petrograd, 11. aprila. Rusko vojno brodovje v Port Arthuru je vjelo več japonskih transportnih parnikov, kateri so bili na potu v Chemulpo. Na parnikih so bile japonske čete in strelnjave.

Ko so Japonci ugledali rusko brodovje, se niso upali in slediti s svojim brodovjem, ker so se bali topov na trdnjavah.

Spošno pričakovani napad na Port Arthur se ni vrnil, dasiravno je bilo videti sovražno brodovje na obzorju.

Na kopnem ni nič novega. Torpedno brodovje patrulira na prostem morju, dočim so vojne ladije pred luko.

Petrograd, 11. aprila. Vojnični cenzori so se posvetovali do 10. ure zvečer, toda iz Izcka niso dobili tacih vesti, da bi jih bilo umestno objaviti.

Čerkeški plemič, princ Orbeljan, imenovan je poveljnikom kavkaške konjiške brigade, ktero so ravnokar organizirali.

Petrograd, 11. aprila. Dopsniki so nekoga generala vprašali, čemu se general Kuropatkin ne upre nadaljnje-muprodiranju Japoncev proti severu. General jim je odgovoril: "Zmagali pa poraz bi nam tamkaj sedaj ne koristilo mnogo. Ako bodo porazeni, se ne smemo umikati po nepristopnem ozemlju. Ako pa zmagamo — in jaz vam izjavljam, da se naša strategija nslanja na zmago in ne na poraz — bi nam naš vseh mnogo ne koristil. Zmagle bi ne zamogli izkoristiti, ako bi ne hoteli našo vojsko tirati v nevarnost. Ako bi Japonec gnali pred seboj v južno Korejo, potem bi nas njihova mornarica zamogla napasti ob krilih. Radi tega morajo Japoneci priti tako daleč k nam, da pridejo do točke, ktera smo izbrali za bitko in kjer bodo vsaki japonski poraz izkoristili in vojno dokončali.

"V poletju bodo naši načrti na morju in na kopnem jedini, kajti Makarovo brodovje bode ponoseno. Potem, ko bodo gotovi, bodo tudi Japonec raz morje pometi, na kar nam bodo Japoneci v Koreji in Mandžuriji izročeni na milost in nemilost.

"Svet ne sme biti nepotrpežljiv, kajti sedaj niti vojna predigra ni končana.

Petrograd, 11. aprila. Vojno ministarstvo je ugodno rešilo prešnje gospo Pusepove, hčere polkovnika Makšimov-Kondurov v Rigi. Gospa je poslala za sprejem v službo pri kakem kozaškem polku. Ministerstvo jo je prisijovalo z prvem polku strelcev. Ženski vojak je star 33 let. Ona je izbran "jezdec" in "strelac".

Niti Rusija, niti Japonska se ne bojita, da bi se v njuno vojsko ked utikal. Baš radi tega je pa zelo značilno in tudi sumljivo, da je Rusija mobilizirala že do sedaj izdatno večje število vojakov.

V slučaju, da pride do mednarodnih neprilik, bodo Rusija brezvonomno mobilizirala vso svojo vojsko. Del ruske rezerve bodo čuvati sibirski želznicu.

Petrograd, 10. aprila. Vojno ministarstvo je odredilo vstanovitev kavkaške brigade konjice. Nova konjica bodo obstala iz samih pogorskih Džigetov in Črkezov, kteri so opravljajo regularne vojne družbe.

Petrograd, 10. aprila. Vlada je včeraj odredila mobilizacijo mornarske rezerve, da tako pomogni možto baltiškega in černomorskega brodovja.

London, 10. aprila. Japonska vlada je naročila v Angliji dve nove vojne ladije prvega reda. Na ladijah bodo največji topovi, kar jih je sedaj na svetu.

Petrograd, 10. aprila. Rusija zna izvrstočno čuvati svoje tajnosti in pri tem neprestano posiljuje svoje čete v Mandžur, kjer je že sedaj, po zatrdušu ruskih vojnih uradnikov, nad 400 tisoč vojakov. General Kuropatkin je dobro znan s položajem. Ko je obiskal mesto New Chwang, postal je tukaj 10,000 mož za rezervo.

New Chwang, 10. aprila. Posledica obiska generala Kuropatkina v tukajnjem mestu je ta, da sedaj vsakde

zaupa v položaj. Kuropatkin je poslal semkaj 10,000 nadaljnih vojakov za pomnožitev tukajnske posadke, ker je pričakovali japonskega napada. Blizu mesta tabori se nadaljnih 15 tisoč mož, kateri so vsaki čas na razpolago.

Sedaj se uradoma potrujuje, da je v Madzuru 400,000 ruskih vojakov.

General Kondratovič je izročil povljeništvo tukajnske posadke generalu Vočagu.

Petrograd, 10. aprila. V Chemulpu je dospelo 42 časniških poročevalcev. Sedaj so se napotili v Ping Yang.

Vse ruske čete, ktere so bile v severnej Koreji, so se umaknile preko reke Yalu v Mandžur.

Petrograd, 10. aprila. V vojaških krogih ne pričakujeveč, da bi se Japonci skušali izkrati v zalivu Liao Tung; oni so namreč najboljši priliko zamadili, a sedaj so Rusi že premični. Ako se Japonci skušajo izkrati kjer koli krog New Chwanga, sprejeli jih bodo Rusi tako, da bodo nemudoma bezuli.

Petrograd, 9. aprila. Uradoma se naznana, da je francosko poslanstvo v Koreji prevzel vse ruske diplomatske in konzularne posle.

Washington, 9. aprila. Državni oddelek je sklenil za Mandžurijo odločene konzule sedaj drugam poslati, kjer bodo ostali, dokler ne bodo vojna končana. Mr. Cheshire, kteri je imenovan konzulom v Mukdenu, pridejan bode do konca vojne poslanstvu. Peterburgu in Mr. Davidsonu, kteri je imenovan konzulom v Dalnjem, je pridejan konzulatu v Shanghaiju.

Paris, 10. aprila. Iz Petrograda se zasebno poroča, da ruska vlada povsem tajno pripravlja spošno mobilizacijo, tako, da bode pri sklepjanju miru pripravljena na vsake eventuelnosti. Rusija nikakor ne bude trpežni posredovanja.

Niti Rusija, niti Japonska se ne bojita, da bi se v njuno vojsko ked utikal. Baš radi tega je pa zelo značilno in tudi sumljivo, da je Rusija mobilizirala že do sedaj izdatno večje število vojakov.

Petrograd, 10. aprila. Vojno ministarstvo je odredilo vstanovitev kavkaške brigade konjice. Nova konjica bodo obstala iz samih pogorskih Džigetov in Črkezov, kteri so opravljajo regularne vojne družbe.

Petrograd, 10. aprila. Vlada je včeraj odredila mobilizacijo mornarske rezerve, da tako pomogni možto baltiškega in černomorskega brodovja.

London, 10. aprila. Japonska vlada je naročila v Angliji dve nove vojne ladije prvega reda. Na ladijah bodo največji topovi, kar jih je sedaj na svetu.

Petrograd, 10. aprila. Rusija zna izvrstočno čuvati svoje tajnosti in pri tem neprestano posiljuje svoje čete v Mandžur, kjer je že sedaj, po zatrdušu ruskih vojnih uradnikov, nad 400 tisoč vojakov. General Kuropatkin je dobro znan s položajem. Ko je obiskal mesto New Chwang, postal je tukaj 10,000 mož za rezervo.

New Chwang, 10. aprila. Posledica obiska generala Kuropatkina v tukajnjem mestu je ta, da sedaj vsakde

zaupa v položaj. Kuropatkin je poslal semkaj 10,000 nadaljnih vojakov za pomnožitev tukajnske posadke, ker je pričakovali japonskega napada. Blizu mesta tabori se nadaljnih 15 tisoč mož, kateri so vsaki čas na razpolago.

Sedaj se uradoma potrujuje, da je v Madzuru 400,000 ruskih vojakov.

General Kondratovič je izročil povljeništvo tukajnske posadke generalu Vočagu.

Iz Evrope.

Francija za Rusijo. — Turčija in Bolgarija sta podpisali pogodbo. — Naše poslanstvo v Parizu. — Lavatorio v Madridu. — Strajkarji napadli vojake.

Drobnosti.

Cannes, Francija, 10. aprila. V prid ruskih mornarjev pri Chemulpu raz dejanih vojnih ladij "Korejec" in "Varjag" pribredila sta v tukajnjem mestu veliki knez Mihajl Mihajlovič in velika kneginja Anastazija, sijajne vsprejeme.

V mornarskih krogih vršil se je množi teden sijajen ples v prid družbe rudečega kraja za rusko vojsko. Dohodi so bili velikani. Pleš je priredil "Viscomte de Salignac-Feucon". Plesa so se med drugimi udeležili tudi grof v grofica Caserta, markiza de Mores in drugi.

Sofija, Bolgarska, 10. aprila. Podobodo, ktero sta sklenili bolgarska in turška vlada, dočela amnestijo za vse Bolgare, kteri so imeli opraviti z lanško macedonsko vstajo. Izjemno vročilo le oni Macedonci, ktori so metali bombe v Solunu. Nadalje ne sme Turčija delati ovin v domovino, se vračajoč begunom, ter odstraniti vse zaprake, ktere škodujejo obmejnem bolgarskem trgovini.

Bulgaria pa mora vstaško gibanje na svojem ozemlju zatreći in preprečiti tihotapstvo orožja preko meje v Turčijo.

Paris, 10. aprila. Ker je bivša španska kraljica Isabella II. umrla, nameravajo Zjed. države kupiti njen tukajnjo palaco Palais de Castille, v kterej bodo nastanjeno ameriško poslanstvo. Palác je jedna izmed najkrajšej v Parizu.

Madrid, 10. aprila. V minolem tednu vršil se je v kraljevem palaci takozvaný "lavatorio". Kralj Alfons je namreč umival noge trinajstim siromakom v spomin na Krista. Temu dejanju so prisostvovali infanta Maria Teresa, infanta Isabelle, princezinja de Asturias in ves dvor.

Opotipia, Hrvatska, 10. aprila. Včeraj dopoldune dospela je semkaj italijsko-križarka "Dogali", ktera je dovedla semkaj italijskega ministra inostranih del, signor Tittonija.

Minister se je izkral ob 10. uri dopoldune in je nemudoma obiskal svojega avstrijskeho továře Goluchowskeho. Oba ministra sta se dogovorila skrajno načinato o avstro-italijanskem dogovoru glede Balkana.

Anniens, 10. aprila. Nad 2000 strajkarjev je včeraj napadlo vojake, kteri strajžijo tukajnske tovarne. Vojakom na pomoč je moral priti konjica, katera je druhal ruzkropila.

Colchester, Conn., 10. aprila. Pred dnevnimi tedni je brez sledu zginul farmer, kateri je včeraj napadel uradnika poslovne spletne agencije "Boehm".

Wilkesbarre, Pa., 10. aprila. V Sebastopolu pri Pittstonu, zgoreli so štirje otroci William Burkeya. Hiša je pripela po noči goreti. Otroci so spali v zadnjej sobi, ktera je bila v plamenu, ko so starši zapazili ogenj, tako, da jih starši niso zamašili.

Skrajno sramoto za 20. stoletje je, da imamo na svetu še takovano vlado, ktera omejuje celo osobne prostosti svojih "podanikov". Pot iz Reke v New York traja po tri tedne, ker so posamezne vasi v Ciganiji ostale brez moškega prebivalstva in da so morala zenske opravljati županska opravila.

Takozvana vlada v Budimpešti je sklenila z angleško parobrodno družbo Cunard Line pogodbo, v kateri vlada jamči da bode na leto najmanj 30.000 izseljencev poslani s parnimi imenovanimi družbi v Ameriko. Za vsa cega naseljenja dobija vladu 40 krov v nagradu. Vlada sedaj dovoli agitacijo za izseljevanje, za kero mora jamčiti.

Skrajno sramoto za 20. stoletje je, da imamo na svetu še takovano vlado, ktera omejuje celo osobne prostosti svojih "podanikov". Pot iz Reke v New York traja po tri tedne, ker so posamezne vasi v Ciganiji ostale brez moškega prebivalstva in da so morala zenske opravljati županska opravila.

Budimpešta, 11. aprila. Vse časopise na Ogrskem pričelo je "vlado" strogo napadati radi preinakanje izseljevanja. Tozadni zakon je bil izdelan še za časa Szellove vlade in bi moral postati v aprilu pravovljaven. Do tega pa ni prišlo, kajti proti zakonu je bilo vloženih vse polno pričo. Namen zakona je izseljevanje v Zjed. države omejiti, kajti samo iz Ogrske se je izselilo tekom zadnjih let nad 100.000 glav, tako, da so posamezne vasi v Ciganiji ostale brez moškega prebivalstva in da so morala zenske opravljati županska opravila.

Takozvana vlada v Budimpešti je sklenila z angleško parobrodno družbo Cunard Line pogodbo, v kateri vlada jamči da bode na leto najmanj 30.000 izseljencev poslani s parnimi imenovanimi družbi v Ameriko. Za vsa cega naseljenja dobija vladu 40 krov v nagradu. Vlada sedaj dovoli agitacijo za izseljevanje, za kero mora jamčiti.

Skrajno sramoto za 20. stoletje je, da imamo na svetu še takovano vlado, ktera omejuje celo osobne prostosti svojih "podanikov". Pot iz Reke v New York traja po tri tedne, ker so posamezne vasi v Ciganiji ostale brez moškega prebivalstva in da so morala zenske opravljati županska opravila.

Skrajno sramoto za 20. stoletje je, da imamo na svetu še takovano vlado, ktera omejuje celo osobne prostosti svojih "podanikov". Pot iz Reke v New York traja po tri tedne, ker so posamezne vasi v Ciganiji ostale brez moškega prebivalstva in da so morala zenske opravljati županska opravila.

Skrajno sramoto za 20. stoletje je, da imamo na svetu še takovano vlado, ktera omejuje celo osobne prostosti svojih "podanikov". Pot iz Reke v New York traja po tri tedne, ker so posamezne vasi v Ciganiji ostale brez moškega prebivalstva in da so morala zenske opravljati županska opravila.

Skrajno sramoto za 20. stoletje je, da imamo na svetu še takovano vlado, ktera omejuje celo osobne prostosti svojih "podanikov". Pot iz Reke v New York traja po tri tedne, ker so posamezne vasi v Ciganiji ostale brez moškega prebivalstva in da so morala zenske opravljati županska opravila.

Skrajno sramoto za 20. stoletje je, da imamo na svetu še takovano vlado, ktera omejuje celo osobne prostosti svojih "podanikov". Pot iz Reke v New York traja po tri tedne, ker so posamezne vasi v Ciganiji ostale brez moškega prebivalstva in da so morala zenske opravljati županska opravila.

Skrajno sramoto za 20. stoletje je, da imamo na svetu še takovano vlado, ktera omejuje celo osobne prostosti svojih "podanikov". Pot iz Reke v New York traja po tri tedne, ker so posamezne vasi v Ciganiji ostale brez moškega prebivalstva in da so morala zenske opravljati ž

"Glas Naroda".

Cvet slovenskih delavcev v Ameriki
Urednik: **ZMAGOSLAV VALJAVEC.**
Lastnik: **FRANK SAKSER.**
109 Greenwich St., New York City.

V letu velja list za Ameriko
" pol leta 1.50.
in Evropo za vse leta 4.50.
" " pol leta 2.50.
" " četr leta 1.75.
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan iz vsemih nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
Issued every day, except Sunday and Holidays.
Subscription yearly \$3.

Advertisements on agreement.

Za oglase de 10 vrstic se plača 50 centov.

Dopini brez podpisa in osobnosti se ne natienejo.

Denar naj se blagovoli poslati po Money Order.

Pri spremembah krajih naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bilježnice nagnani, da hitrejšej nadjemo naslovnik.

Dopisom in pošiljatvam naredite naslov:

"GLAS NARODA",
109 Greenwich St., New York City.
— Telefon 8795 Cortlandt —

99 žrtev.

Minoli petek videli smo na Ellis Islandu dolgo vrsto onih nesrečnih-kov-naseljencev, ktere je naseliška oblast poslala nazaj v domovino. V soboto so se vklrale na razne parnike in z njimi odpljuli v siromašno Evropo.

Naša "gostoljubna" republika zbranili je — 99 ljudem pristop na svoje ozemlje. Nad 80 teh nesrečnikov so Slovani — Bolgari. Pomilovanja vredni naseljeni so v nekem bolgarskem listu čitali inserat, kjer javlja, da išče neka trvdka v Indianapolisu, Ind., delavec za gradnjo železnice. Ljudje so hoteli nekoliko zaslužiti in tako so se napotili z raznim parnikom proti našemu obrežju, kamor so došeli tekom zadnjih dveh tednov.

Bolgarsi naseljeni, ktere je do leta tako kruta osoda, so velikim krepki in tako nedolžni ljudje, da se pri izpravljanju na otoku niti malo niso izgovarjali. Najbrže so mislili, da je najboljše, ako izjavijo, da pričakujejo takoj delo in da javnost ne bodo nadlegovali.

Klub temu se po na Ellis Islandu proti njim upotrebljal zakon proti pogodbom delavcem, kajti naša sodišča so čestokrat razsodila, da je smatrala delavca, kteri pride v Ameriko v sledu kaca in inserata, kot pogodbene delaveca.

Bolgari bodo sicer potovati domov brezplačno, toda klub temu je nihova kažen uprav grozna. Da so zamogli potovati iz domovine v Ameriko, potrošili so večinoma vse ono, kar so imeli in ki pridejo v svojo domovino, bodo ostali brez vseh sredstev.

Vzrok vse te nesreče so bogati ameriški pogobeni, kateri so poton, oglaša ljudi zvabili preko oceana, da bi jih tu po možnosti izkorisčali. Toda te vrste lopovom se ne bode zaledi zgodilo. Zakon sicer določa, da mora oni, ktori importira pogobene delave v Ameriko, plačati \$1000 kazni, toda ta zakon v tem slučaju ne more priti do veljave.

Med tem, ko so delavce jednostavno administrativnim potom prijeli in jih kaznavili z deportacijo, treba je proti delodajalcem postopati sodnim potom. Pri sodnem postopanju je pa treba imeti priče in baš te je sedaj vladila sama poslala v Evropo in tako dokazala svojo — republikansko svodoboljubnost.

Listina uredništva.

Rojaki, kateri se obrnejo do nas glede informacije o parobrodnih listih, naj blagovolijo vedno dodati, tudi narlo, od kod in kam hočejo potovati. Nam ne zadostuje samo podpis, ker mi ne moremo vedeti, kje je dotični.

I. P. Hackett, Pa., Dopisa ne priobčimo, ker je osonen.

Znizana vožnja.

Red Star črta je prevožno ceno znižala za vso Avstrijo in to IZ ANTWERPENA DO NEW YORKA za \$24.50, Hamburg-American črta pa na \$29. Najbrže bodo tem drugi znameniti druge sledile.

Vožni listki so dobiti pri Fr. Sakser, 109 Greenwich St., New York in 1778 St. Clair St., Cleveland, O.

Drage brzojavke.

Veliki svetovni časopisi trosijo že v navadnih časih velike svote za brzojavke; taki stroški se pa za časa ne navadnih svetovnih dogodkov še znatno pomočjujejo in izlasti zahtevajo izredne denarne žrtve poročila o vojni kakor n. pr. sedaj z bojišča na skrajnem Vztoku.

Potem, ko se je leta 1856. posrečilo zvezati Evropo in Ameriko s podmorskimi brzojavami (kabelom) začeli so se posluževati tega brzojava tudi časopisi. Sicer so si že prej naročevali s kontinenti veliki angleški časopisi kakor n. pr. londonska "Times", povodom važnih dogodkov brzojavna poročila, toda ta so obstajala le izkratkih pretigranih stavek, ko so se moralni še le v ureduštvu lista predelati in pripraviti za tisek.

Ko je bil podmorski brzojav med Anglijo in Severno Ameriko dovršen, je poslala angleška kraljica Viktorija predsedniku severnih zvezinskih držav besede, brzojaviti iz Londona v New York. Ko je preračunila, da bi ta brzojavka stala 6—700,000 mark (marka 1.20 K.), je namero opustila, ker se jezdila ves roman, počeni od naslovnega lista do zadnje besede, brzojaviti iz Londona v New York. Naslov na pisma je: John Pekolj, 78 Dana St., Cleveland, Ohio. (3xt 17 3)

Slovensko podporno družstvo Srca Jezusovega v Clevelandu, O.

Predsednik: John Saje, 38 Diemer Street.
Podpredsednik: Anton Ogrinc, 1791 St. Clair St.
I. tajnik: John Pekolj, 78 Dana St.
II. tajnik: Štefan Brodnik, 133 East Madison Ave.

Blagajnik: Lovrenc Petkovšek, 185½ East Madison Ave.

Maršal: Alojzij Gotic.

Odborniki: Josip Černič, Frank Znidarsič, Anton Smole, Josip Božič Podpisatelj pobotnih bukvic: John Jalovec.

Zastavonoša: Jernej Krašovec; pomagača: Josip Godec in John Kolar.

Društvo ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu v Jaittes Hall, 1716 St. Clair St.

Društveni zdravnik je dr. E. N. Smoot, 1696 Wilson Avenue.

Naslov na pisma je: John Pekolj, 78 Dana St., Cleveland, Ohio. (3xt 17 3)

Kurz.

Za 100 kron avstr. veljave treba dati \$20.55 in k temu še 15 centov za poštnino, ker mora biti deurna pošiljatev registrirana.

EKE JE!

John Bergant, doma iz Dvorca pri Cerkljah na Gorenjskem. Za njegov naslov bi rad zvedel: Mihail Podjed, Charitz Hospital, Central & Perry St., Cleveland, O. (8-11 4)

"GLAS NARODA"

prodaja po 1 cent številko:

Anton Bobek, poslovodja podražnika Frank Sakser, 1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Chas. Derganc, 215 N. Congress St., Kenosha, Wis.

John Sustaršič, 1208 N. Center St., Joliet, Ill.

Frank Gabrenia, 518 Power St., Johnsbury, Pa.

Ako želi kdo rojakov list prodajati, ni se ovlasti svi upravniki.

Ekspressni parnik

LA LORRAINE

odpljuje dne 14. aprila ob 10. uri dop. iz New Yorka v Havre.

Lepi poštni parnik "Red Star" štev.

KROONLAND

odpljuje 16. aprila ob 10½. uri pop. iz New Yorka v Antwerpen.

Ekspressni parnik

KAISER WILHELM der GR.

odpljuje dne 26. aprila ob 10. uri dop. iz New Yorka v Bremen.

Ekspressni parnik "francesos družbe"

LA SAVOIE

odpljuje dne 28. aprila ob 10. uri dop. iz New Yorka v Havre.

Vožnje listke za te parnike prodaja F. Saksler, 109 Greenwich St., New York. Za eksprese parnike si je preje potreba zagotoviti prostor, ker se po navadi prenapihljeni in obilo potnikov zaostane. Naučite nam odhod rotom brzojav ali po nas poklici in telefonu: 3795 Cortlandt, ako ste na kaki postaji v New Yorku. Dobro si to zapomnite.

POZOR ROJAKI!

Čast mi je naznani slavnemu občinstvu v Chicagi, Ill., kakor tudi Slovencem po Zjed. državah, da sem dobrovoljno poslala na desnu boku mojih pris, mislim sem da budem obnemogel. V tem položaju obrnil sem se na Vas Prof. Collins, našel sem Vaš naslov in mnogih slovenskih listov da Vaša zdravila zamejajo celo istega, kateri ubupa nad svojim življenjem. Le en poskus v Vašim zdravilam katere sem pravilno po Vašem ukazu jemal, pripomogel mi je da sem popolnoma ozdravil.

Kranjsko slovensko katoliško



svete Barbare

v Forest City, Penna.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v Pensylvaniji.

ODBORNIKI:

Predsednik: JOSIP ZALAR, P. O. Box 547, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOSIP ŽIDAN, P. O. Box 478, Forest City, Pa.
I. tajnik: IVAN TELENČ, P. O. Box 607, Forest City, Pa.
II. tajnik: IVAN ŽIGAN, P. O. Box 575, Forest City, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIC, P. O. Box 569, Forest City, Pa.

GOSPUĐARSKI IN RAČUNSKI ODBOR:

JOSIP BUCINELI star., P. O. Box 591, Forest City, Pa.
KAROL ZALAR, P. O. Box 28, Forest City, Pa.
IVAN OPEKA, P. O. Box 626, Forest City, Pa.
PRIMOŽ MATOS, P. O. Box 652, Forest City, Pa.

POROTNI ODBOR:

JOSIP BUCINELI ml., P. O. Box 591, Forest City, Pa.
KAROL ZALAR, P. O. Box 28, Forest City, Pa.
IVAN OPEKA, P. O. Box 626, Forest City, Pa.
PRIMOŽ MATOS, P. O. Box 652, Forest City, Pa.

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku: John Telban, P. O. Box 607, Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "Glas Naroda".

Novi izvanredni uspehi

Prof. Dr. E. C. Collinsa v ZDRAVILSTVU.



Mnogi izmed naših rojakov, ki si služijo vsakdanji kruh ali pod zemljo ali v tovarnah, hujto v prezgodnji grob, ker v bolezni ne isčejo pomoč tam, kjer bi jo dobili. Vsled slabega zdravljenja se njih stavljajo v ospalib, bolezni se zastavijo in postanejo neozdravljive.

Mili Rojaki! Kedaj se vam bodo že oči odprele? Kedaj boste spoznali svojega dobrotnika?

Čitajte, kaj pišejo sami vaši rojaki o novih uspehih Profesora

Dr. E. C. Collinsa.



BARBERTON, OHIO, Jan. 27th 1904.

Večenjeni gospod Profesor Collins!

Trpel sem na bronhičnem kataru, neprestanem kašljiju kateri mi nidal pokoja noč in dan, da sem popolnoma oslabel, k temu pridružil se je še neznašna bolezen na desnem boku mojih pris, mislim sem da budem obnemogel. V tem položaju obrnil sem se na Vas Prof. Collins, našel sem Vaš naslov v mnogih slovenskih listov da Vaša zdravila zamejajo celo istega, kateri ubupa nad svojim življnjem. Le en poskus v Vašim zdravilam katere sem pravilno po Vašem ukazu jemal, pripomogel mi je da sem popolnoma ozdravil.

J. Brignel,

člen društva of American Legion of Honor.

WESTON, COLO., Jan. 12th 1904.

Cenjeni mi Prof. Collins!

Bila sem upozorjena na Vaš cenjeni naslov gospod Prof. Collins, od ljudi kateri so se na Vas obrnili za pomoč ko so bili bojni. Uboga sem jih in Vam Prof. Collins postala natančen popis svoje bolezni, imela sem vrtoval ob trgu me je po vseh udih. Poslali ste mi medicine, jemala sem jih po predpisu Vašem in v preteklu 4 tednov sem popolnoma ozdravljena in smelo snem tvrditi da me Prof. Collins obvaroval prezgodnje smrti, bila sem v istini na robu groba. Zatoraj se čutim dolžna da se javno zahvalim temu zdravniku, ker se čutim zdrava in sem srčna sedaj v krogu svoje družine.

Za Vaš trud se še črno zahvalujem. Bog nej Vas blagoslov!

Bilježim Vaša hvala

Maria Baltazar.

Zahvala iz Canade.

Mr. Napoleon Trehan iz So. Fanstin P. Qu., Canada piše sledete: Dolgo let sem trpel na akutnem reumatizmom, primoran sem bil čuvati svojo postelj, vžival sem različne medecine ali ni jedna mi ni pomagala. Moj prijatelj svetoval mi je, naj se na Vas obrnem, storil sem tako kakor mi je svetoval, mnemena da mi tudi Vi pomagati ne boste mogli, ali po prvem zaužitju Vaših zdravil zapazil sem takoj da mi je bolje, in po rednem zaužitju, Vaših zdravil kakor mi je bilo predpisano sem popolnoma ozdravil, zakar Vam izrazam javno mojo srčno zahvalo.

Se-li hočete tu-di ozdraviti?



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
 Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 188, Federal, Pa.
 I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.
 II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
 Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
 IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
 IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBOČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
 JAKOB ZABUKOVEC, 5102 Butler St., Pittsburgh, Pa.
 JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljatve naj se pošljajo blagajniku: Ivan Govze, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društvene glasilo je: "GLAS NARODA".

PRISTOPILI.

K družtvu sv. Alojzija št. 31 v Braddocku, Pa., Jurij Makinda rojen 1864, Anton Bečaj 1868, Fran Filipič 1874. Družtvu šteje 116 udov.

SUSPENDIRANI.

Od družtva sv. Alojzija št. 18 v Rock Springs, Wyo., Fran Čelig in Fran Košir. Družtvu šteje 95 udov.

Od družtva Marija Pomagaj št. 42 v Pueblo, Colo., Josip Kinig, Ivan Bregar. Družtvu šteje 33 udov.

Od družtva sv. Barbare št. 3 v La Salle, Ill., Anton Glavan, Josip Certalič, Ivan Komočar. Družtvu šteje 84 udov.

Od družtva Danica št. 28 v Cumberlandu, Wyo., Matija Stokan. Družtvu šteje 30 udov.

Od družtva sv. Jožefa št. 45 v Indianapolisu, Ind., Ivan Sturm.

Od družtva sv. Stefana št. 26 v Pittsburghu, Pa., Fran Kramarič, Jurij Zepuhar. Družtvu šteje 47 udov.

Od družtva sv. Barbare št. 5 v Soudanu, Minn., Ivan Sotlič, Ivan Dragovan. Družtvu šteje 27 udov.

Od družtva sv. Barbare št. 4 v Federalu, Pa., Fran Hribar. Družtvu šteje 43 udov.

Jurij L. Brozich, I. tajnik

Drobnosti.

Nepopravljena 1. junibusnost. Slikarski pomočnik Nikola Oršič iz Zaprešića in Hellen Pavunac, katero mož je že 7 let v Zagreb, bival, stanovala sta pri materi družine, Heleni Račić v Spodnji Šiški. Prisel je pa tudi tja stanovat Tomislav Markuš, slikarski pomočnik, na katerga je bil Oršič zelo ljubosumen. Ko sta v noči na 23. februarju ženski smukli perje in je njima pri tem delu pomagal tudi Markuš, skočil je obtožence s svojega ležišča, klofnil Heleno Pavunac, nato vzel nož, hodil po sobi in kričal, da mora do jutri ali Heleno Pavunac ali pa Markuš končan biti; rekel je tudi orožniku, ko bi Markuša tukaj ne bilo, bi Helenu Pavunac kar ubil, na Hrvatskem bi zaradi tega itak ne bil kaznovan; obsojen je bil na 4 tedne ječe.

Grozna nesreča. Iz Knežaka se poroča: V soboto, dne 26. marca se je dogodila pretresljiva nesreča na cesti med Šambijami in Trnovem. Lesni trgovec Ivan Čekada iz Dolenj in njegov voznik Ivan Cibor iz Trnovega sta peljala voz tramov iz Knežaka. Ko sta mirno sedela na visoko naloženem vozu, začeli so konji divjeti. Prvi je skočil z voza Čekada, da bi pritrdil zavoro, a nesrečno je padel pod voz tako, da mu je strlo nogo nad koleno. Kakih 150 metrovdale je skočil voznik, revez je omahnil nazaj, da mu je prišla glava pod kolo ter mu jo je popolnoma strlo, obležal je na mestu mrtev. Konji so dirjali z vozom naprej, dokler jih ni srečal ter ustavljal hlapac Andrej Urbančič ml., kjer je tudi potem našel pomeščenca. Čekada so odpeljali v bolnico na Reko, Ciboro odnesli so v mravnico v Trnovu.

Smrt pri večerji. V Štanjelu na Krasu se je Ivan Čepek, železniški delavec, miner, 25. marca pri večerji mrtvev zgrudil na tla, z let od mrtvoudu. Doma je bil iz Vavč, okra. Postojna, star 34 let, reden, pošten delavec, od prvega začetka pri tukajšnjem predoru. Prejel je zakrament sv. poslednjega olja.

Nesrečna smrt. Janez Benigar, posestnik v Trnovem na Notranjskem, je peljal 26. marca iz gozdalih. Ko je skočil iz voza, je padel tako nesrečno, da je prišel pod kolosa in obležal na mestu mrtvih.

Samsko življenje. Državni tajnik Kraetke je z nekim svojim svetnikom nadzoroval pošto v okraju ob Otri. Pridružil se jima je še višji poštni ravnatelj. Vsi trije so bili se sameci. Na neki pošti je vpraval Kraetke mladega poštnega uradnika: Kakor vidim, ste že ozemljeni!

Vendar ste še mladi! Uradnik je odkrito odgovoril: "Da, kot samec se želite ozemljeni!" Uradnik je odkrito odgovoril: "Da, kot samec se želite ozemljeni!"

Navadna pajčovina je tako lahka in tanka, da bi do 40,000 dolga njena nit tehtala samo 228 gra-

mov, to je, manje nego četrtno kilograma, česarovo bi se s to nitjo lahko obvilo okolo naše zemlje.

Razne male novice. — Slepalice bivšega italijanskega ministra Nasija. Preiskava je že doganal, več sleparij med drugimi tudi to, da si je minister naročil pri neki rimski tvrdki strelnik s popolno kulinjsko opravo ter jo odpodal v svoji rojstni kraj. Plačelo je naučno ministerstvo kot "izdatki za umetnine." — Cesár Frane Jožefova zavarovalnica za življenje in rente. Na Dunaju so položili tozadnemu poslopju zadnji kamien. Slavnosti je pripovedoval tudi cesar, ki je imel primeren govor. Župan Lueger je povedal, da je občina naložila tolik fond, da je dobitlo 2000 dečkov police za starostne rente v znesku 72.000 K in 200 dečkov police za dote v znesku 72.000 K. — Poverjanje. Ravnatelj češke mestne hranilnice v Priboru, Dobrovsky je poneveril nad četrt milijon kron. — Odpuščeni rudarji na Vestfalskem. Ker vsled rusko-japonske vojne ni za premog dovolj odjemalev, odpovedalo se je 4000 rudarjem. Usoda je zadela tudi mnogo Slovencev. — Grozovit vihar — vrtinec, je razsajal pretečeni četrtek v čeških okolicah. — Nadškofa za Olomouc bo skoraj gotovo imenovan papež sam. V dunajskih dvornih krogih se zelo potegujejo za promeriškega prosta, princu Hohenlohe. — Visoka starost. V Stanislavu pri Kotoru je umrl bivši močar Luka Mirković, star 109 let. Strastno ze kadil in mnogo kave pil.

Khuen Hédervary. Dne 26. marca je priedel grof Khuen Hédervary v Temesvár volilni shod, ker je kandidoval v državni zbor. Poslanec Lengyel v Visontau pa sta sklica istočasno opozicijske meščane k protišložju. Zvečer so mnogočre hrupno demonstrirala na kolodvoru proti Khuenn, drugi dan pa je bil z večino 1090 glasov — izvoljen v državni zbor.

Balkan. Turška vlada je poslala avstro-ogrskemu in ruskemu poslaništu izkaz o krvicah, ki so jih doprinesli vstasi od 1. januarja do 23. februarja. Izkazanih je 32 umorov, trije boji z vstasi, jeden napad z bombo in mnogo ranjov; tudi se je našlo 11 položenih bomb. V koliko so ta izkazila resnična, se seveda ne da konstatovati. Turkom je tudi laž dobra, da le morejo zavlačevati reforme, če da so pod takimi razmerami neizvedljive. — Sklenitev turško-bolgarskega dogovora se je zopet zavlekla, ker je Bolgarija stavila nektere nove zahteve. Vendar se pričakuje, da se dogovor sklene še pred Veliko nočjo.

Revolucija Albancev. Albanski nemiri se hitro širijo. Zdaj je že v revoluciji prebavljivo okraj Peč, Prizren, Pluma, Tahlidija, Djakova, Novi Bazar in Mitrovica. Konzuli se ne upajo iz hiš, brez močne, oborožene straže. Vlada je za življenje konzulov naredila odgovornega mitrovškega kajmakanu. Semši paša je odločen, da takoj, ko bo vreme ugodnejše, začne z vojsko silo krotiti upornike. V Solunu je prišlo več velikih trgovin v konkurs, ker je prenehala trgovina z Albanijo. Peški v prizrenski guverner sta dobila iz Carigrada ukaz, da naj nehata izterjavati živinski davek, ki je ljudstvo takoj razburil. Iz Skoplja je odšel hataljan domobranec v Prizren.

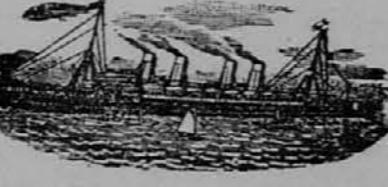
Politika Poljakov na Pruskom. Zaman so vsi naklepni pruske vlade, da bi izpodrinila v Poznanju Poljake z dedno zemlje. Dasi žrtvuje za takozvanjo naselbinsko komisijo vsako leto milijone državnega denarja. Se Poljaki lahko smejejo pruski nestropni, dokler se lahko opirajo na tako izbornno denarno politiko. O tem posebno ugodno priča takozvana poljska banka za razdeljevanje zemljišč v Poznanju. Ta zavod se nedosečno razvija, kakor kaže ravnokar izšlo poročilo za leto 1903. Denarni promet se je povzognil od 11 na 17 milijonov, deleži so narasli od 172 na 6830, jamstvena svota od 43,000 na 1,643,025 mark, depoziti od 13,025 na 2,151,000 mark, a število članov od 131 na 1341. Te številke pač presejajo Pruse s strahom.

Srečna biti o sel. Stari, dolužen kuhan milanskoga vojvode, se je bil naveličal svoje službe ter je nekake dne kneza, ko je bil na posebno dobre volje, prosil za neko milost. "Kako milost?" vprašal ga je vojvoda. "Naredite me za osla", odgovoril je kuhan. "Čudna želja", odgovorilje, smejce se, vojvoda, "zakaj bi hoteli postati osel?" "Vasa Milost je sedaj povisila na majstne službe same osle, zato želim biti tudi jaz tak!", se je odrezał kuhan. — Tako se dogaja pogostokrat še dandanes v naših prostovoljnih časih.

Največja tvorica žigie je v Jönköpingu na Švedskem, izgrevlja na dan preko 50 milijonov žigic.

Navadna pajčovina je tako lahka in tanka, da bi do 40,000 dolga njena nit tehtala samo 228 gra-

Ljubavna drama. Občinski tajnik v Vel. Bečkereku, 42-letni Peter Toth, je ljubkoval tri leta z 18-letno, lepo hčerkco mestnega sodnika, Agato Maro. Edina zapreka ujuni ljubjeni je bilo to, da je bil Toth že ozemljen. Ker pa sta se strastno ljubila, sklenila sta skupno umreti. Te dni sta se odpeljala v Vel. Kikindo ter se v nekem hotelu ustrelila. Ker se katoliški duhovnik ni hotel udeležiti njunega pogreba, spustalo se je prebavljivo, da je moral policija votiti pogreb.



Kretanje parnikov.

▼ New York se dospeli:

Prinz Oscar 9. aprila iz Genove z 1086 pot.

La Lorraine 9. aprila iz Havre z 1007 pot.

Brandenburg 9. aprila iz Bremena z 1733 pot.

Belgravia 9. aprila iz Hamburga z 1891 pot.

Koenig Albert 9. aprila iz Genove z 1447 pot.

St. Paul 10. aprila iz Southamptona z 680 pot.

Umbria 10. aprila iz Liverpoola z 520 pot.

Celtic 10. aprila iz Liverpoola.

Dospeti knjige

Numidian iz Glasgowa.

Kroonland iz Antwerpena.

Furnessia iz Glasgowa.

Bremen iz Bremena.

Ryndam iz Rotterdamom.

Odpisani bodes

Kaiser Wilhelm II. 12. aprila v Bremen.

Rotterdam, 12. aprila v Rotterdam.

Princessin Luise 12. aprila v Genovo.

Teutonic 13. aprila v Liverpool.

La Lourraine 14. aprila v Havre.

Numidian 14. aprila v Glasgow.

Celtic 15. aprila v Liverpool.

Belgravia 16. aprila v Hamburg.

St. Paul 16. aprila v Southampton.

Kroonland 16. aprila v Antwerpen.

Umbria 16. aprila v Liverpool.

Rzndam 19. aprila v Rotterdam.

Auguste Victoria 21. aprila v Hamburg.

Bremen 21. aprila v Bremen.

La Bretagne 21. aprila v Havre.

Hohenzollern 23. aprila v Genovo.

Philadelphia 23. aprila v Southampton.

Zeeland 23. aprila v Antwerpen.

Campania, 23. aprila v Liverpool.

Pretoria 23. aprila v Hamburg.

Berite, poskusite in se prepričajte!

Slab želodec, ki nima moč predleti in prebaviti zavzeti jedi, je vrzok, da iste v njem kisajo. Iz tega napravijo se vetrovi, kteri pečejo, ali kakor pravimo "peče zgaga", kar provzroča slab okus v ustih in smrdljivo sapo. Ako jedila leži neprejavljena v želodcu, se zastrupi kri in želodec se čuti po celem telesu slabega, trudnega in izmučenega, vije ga krč v želodcu, jed mu ne diši, postaja nervozan, čuti se napetega v trebuhi in ga tišči v prsih, sosebno pri sreči.

Kodri trpi vsed slabe prebavljivo stiče želodec in drugih prebavnih orgnov, naj redno piše.

Slepo spoznavanje

(31)

Josip Scharabon.

BENZIGER BROTHERS,

NEW YORK, N.Y., CINCINNATI, OHIO, CHICAGO, ILL.,

36-38 BARCLAY STREET. 343 MAIN STREET. 211-213 MADISON AVE.

POZOR, SLOVANSKA KATOLIŠKA DRUŠTVA!

Izdeloval

Listek.

Arabela.

Roman. Spisala Pavlina Pajkova.

(Dalej.)

Karpelesovka, vidno prestrašena o tako odločnem Arabelinem postopaju, vzdihne zdaj prosto, videč, da se še ni zaroka razdrala, kaker se je že bila prci močno zvala. Po sobi ima vedno kaj pospravljati, da zakrije strah in zadrgo. Potem pa se ustavi pred Arabelo, vzame njeni desnični med svoji roki in vzdihne s prisiljeno otočnostjo in nežnostjo: "Arabela, Arabela, odloži svojo hladnost proti meni in prizadavaj si spoznat me v mojej pravej podobi! Jaz sem ti dobra, sem skrbna proti tebi, če tudi nekoliko nagla in odurna v svojem ravnjanju."

Arabela je v trenotji v vidno zopernost odtegne svojo roko in reče odločno: "Moja sodba o vas je že preveč ukoreninjena, da bi se dala izpremeniti. Pa saj postanem Samuelsova žena in bodem toraj za naprej le z njim živila," dostavi naposled hladnodušno. "To kratko leto pa menim budeše že še skupaj prestali."

"Arabela, čemu to dolgo čakanje, in čemu bi se ti in mati še celo leto svajale?" reče Samuel odkritoščeno. "Vidve ste preveč svojeglavni in preražičenega značaja, da bi se mogli te kdaj sporazumeti. Skrimo čas zaroke, Arabela. Ne da bi čakali še leto dñij, praznujmo poroko črez pol leta, v treh mesecih, ali še prej, ako se ti zljubi. Vse je vendar odvisno le od twoje volje."

"Ne, ne!" brani se Arabela. "Kamor sem rekla, takoj naj ostane. V enem letu; saj bode to leto itak še prehitro pretekel."

"Arabela, pojdiva na vrt!" rečeno Samuel ves pobit. "Ti si bleeda in razburjena; zrak te bode pomiril in okreval."

Arabela ga uboga. Nemo stopa tem poleg njega po drobnem pesku na vrtu. Brez ugovora sprejema evedice, ktere jej on trga, in odgovarja z dostojo prijaznostjo na njegova vprašanja; ali ne pogleda ga pa ne in ga tudi ne ogovori nikdar, niti se nasmejhne njegovim šalam.

Samuelu pa prihaja vedno tesnejši pri srci. Glas mu vselej na ustnih zamre, keder hoče bolj zuupno z njim govoriti, a vendar čuti, da bi kot že nim imel de tega pravico. — "Ali je res brez srca? Ali res ne bodem v njej mogel vzbujati iskrice ljubezni? Tako se je vprašal natihoma, in tem ne slutnje so mu vstajale v duši.

6.

Samuel je bil že pred štirinajstimi dnevi odpotoval. Namesto njega presele se je v Karpelesovo vilo Waldeкова rodbina. Ali njih pričujočnost se je lo malo poznala. Dva dni so mestni postrežniki nosili pohištvo in knjige mladega profesorja, in tedaj je bilo nekoliko več življenja in nerede v vili, a potem je šlo zopet vse po starem. Novih stanovnikov v vili še čutili niso; in ko bi Waldekovci o vročih pasjih dñovih ne bili pridno porabili Karpelesovega velikega senčnatega vrta, nihče bi še niti zapazil ne bil, da biva v hiši še druga rodbina razven Karpelesovih.

V Arabelinem življenju pa je bila nastala izpremembra, odkar se je seznanila z ubogim blaznicom na podstrešju. Vsak dan mudila se je najmanj po eno uro pri njej. Tako se je bil nje dnevni red nemudoma izpremenil.

Blaznica je postajala vselej krotka pri Arabelinem prihodu. Storila je vse, kar je deklisa želela, ter se vsakokrat neizmerno veselila njenih obiskov.

Arabela se je privadila izpremenljivemu vedenju blaznice, in ona tesnoba, ki nas navedno prevladi, kadar se pogovarjam s človekom, ki ni pri zdravji parmeti, zapustila jo je popolnoma. Čutila je, da jej je nesrečnica udana, in to je bilo njemu sumljivemu značajno v veliko tožbo. Misila si je: "Blazna ženska me vsač iz hvaljenosti ljubi, ker čuti, da sem njeni dobrotnica. Ta ljubezen ima vendar blago podlago. Vsaj drugi pa, ki mi v življenju klinijo udanost, delajo to le iz sebičnih namenov."

To prepriranje je Arabeli neizreveno dobro dejalo. Tako se je ona skoro nevedno vedno bolj privajala nesrečne ženske. Da se je pa ta njej dalo voditi in jo v vsem ubagala, bilo je jo v največje povračilo.

S čimberkli jej je moglo olesniti življenje, vse je storila Arabela. Njena sobica ni bila več jelič podobna, temveč prijetnemu bivališču; in blaznica sama, umita, počesana in snažno oblečena, ni delala več tako žalostnega vvisa. Arabela si je vselej pletenico ali šivanje jemala s seboj, keder je obiskala bolnico; blaznica pa je z veseljem pozdravljala ona dela in kakor se je poznalo, njej značna ročna dela, in z urno, da izučeno rkoj jih je tudi zama izdelovala.

Odslej ni bilo več blaznej ženi dolg čas, ker si je pod vodstvom Arabeli-

KNJIGE,

kterje imamo v naši zalogi in jih odpošljemo poštne prosto, ako se nam znesek naprej pošlje:

Molitvene knjige:

Spomin na Jezusa 35 ct.
Jezus dobrí pastir 60 ct.
Presveto Sreco Jezusovo \$1.20.
Sveti Nebesa \$1.
Jezus na križu \$1.
Filoteja \$1.20.
Zlata Šola \$1.20.
Zvonček nebeski 80 ct.
Duhovni student 60 ct.
Nebeške iskrice 60 ct.
Klijuček nebeskih vrat 60 ct.
Vrtec nebeski 60 ct.
Sveti noč 15 ct.
Ave Marija 10 ct.
Mati Božja 10 ct.
Evangeliji 50 ct.
Zgodbe sv. pisma, mala izdaja 30 ct.
Zgodbe sv. pisma velika izdaja 50 ct.

Navedene mašne knjige so s zlato obrezo.

Druge knjige:

Zbirka domaćih zdravil 60 ct.
Mali vitez, v treh zvezkih, \$3.50.
Prešernove poezije, vezane 75 ct.
Prešernove poezije, broširane, 50 ct.
Skozi sirno Indijo 40 ct.
Na indijskih otokih 30 ct.
Iz knjige življenja \$1.60.
Ob tihih večerjih \$1.75.
Abecednik za slov. ljudske šole 20 ct.
Džimnik, slovensko-nemški besednjak 90 centov.
Prva nemška vadnica 35 ct.
Pregovori 30 ct.
Milnarjev Janez 40 ct.
Domäni zdravnik 60 ct.
Marjetica 50 ct.
Godčevski katekizem 15 ct.
Andrej Hofer 20 ct.
Boerska vojska 30 ct.
Admiral Tegetthoff 30 ct.

Potujočim rojakom.

Na razna vprašanja glede vožnih cenn francoskih parnikov naznamjam, da prodajamo tikete po tako nizkej ceni, kakor parobrodna družba, ali pa kakor katerikoli drugi agent v New Yorku. Vožna s težnico do HAVRE do KRAJSKE, PRIMORSKE, ŠTAJERSKE, HRVATSKIE in DALMACIJE je tako urejena, da nimajo potniki nikakega zadržka.

PARNIKI, kteri v kratkem odplovijo v HAVRE, so slediči:

Eksprezni parnik LA LORRIANE odplovje dne 14. aprila ob 10. uri do poludne.

Poštni parnik LA BRETAGNE odplovje dne 21. aprila ob 10. uri do poludne.

Eksprezni parnik LA SAVOIE odplovje dne 28. aprila ob 10. uri do poludne.

Opozorjamo toraj vse one SLOVENCE in HRVATE v mestu Clevelandu, Ohio, in okolic, kjer hočejo potovati v staro domovino, da ne zamude prilike ter se pravočasno oglašijo na našem podružnici na 1778 ST. CLAIR ST., CLEVELAND, O., in one iz drugih krajev Zjednjenih držav, da nam naznanijo natančen prihod v New York, da nam tako omogočijo pravočasno in na pravoj postaji jih pričakovati. V slučaju, da prišedši v New York, se ne snidete z našim velužencem na postaji, počlikite nas po telefonu: 3793 Cortland, ter nam naznanite, na kateri postaji ste in prišel boste takoj na velužence po Vas. Ne putujte se po drugemu odpeljati in ne dajte čekov od krovčevih iz rok, da nimate nepotrebni stroških. Kupite vožni listek le v New Yorku, ker tako se obvarujete raznih neprilik. Vsaki dan prije rojaki radi tegu k nam za potrebo, toda prepozno!

FRANK SAKSER,
109 Greenwich St., New York, N. Y.

NAZNANOLO.

Podpisani naznanjam rojaku Slovencem in Hrvatom, da imam svoj lepo urejeni

SALOON,
498 Corner 4th & Bryant Street,
San Francisco, Cal.

Vedno točim sveže pivo, dobra kalifornijska vina, vsakovrstni whiskey ter brandy, fine smodke itd. Preskrbim stanovanje in hrano z najboljšo postrežbo.

V obilen obisk se priporoča:
(31dc) John Puhek.

Lepo urejena

SLOVENSKA GOSTILNA

v Ely, Minn.

v kateri vedno točim Izvrstno pivo, fino vina in whiskey, prodajam tudi domače in importirane smodke. Dalje naznanjam rojaku, da posiljam denarje v staro domovino in sem v zvezi z g. Fr. Sakserjem v New Yorku; rojake tudi rad postrežem v drugih zadevah glede vožnih listkov, posebno ako kdo želi koga sem vzeti, ali potuje v staro domovino. Z veleštevanjem.

IVAN GOVŽE.

Pavlin, angleški slovarček 40 ct.
Erazem Predjamski 15 ct.
Naselnikova hči 20 ct.
Eno leto med Indijanci 20 ct.
May, Ery, 20 ct.
Pavliha 20 ct.

Potovanje v Kiliput 20 ct.
Mirko Pošenjakovič 20 ct.
Narodni pripovedki za mladino, I. in II. zvezek, vsak 20 ct.
Pri Vrbovčem Grogi 20 ct.
Kristof Kolumb 20 ct.
Saljivi Jaka 20 ct.
Nezgoda na Palavanu 20 ct.
Pravila dostojnosti 20 ct.
Izdajalca domovine 20 ct.
V delu je rešitev 30 ct.
Najdenček 20 ct.

Graf Radecky 20 ct.
Lažniji ključek 20 ct.
Repošček 20 ct.

Vrtomirov prstan 20 ct.
Hubad, pripovedki I., II., III. zvezek, vsak 20 ct.

Cesar Maksimilijan I., 20 ct.
Sv. Genovefa 20 ct.
Vojska na Turškem 40 ct.

Rodbinska sreča 40 ct.
Knez Črni Jurij 20 ct.
Nikolaj Zrinjski 20 ct.
Spominski listi iz avstrijske zgodovine 25 ct.

Doma in na tujem 20 ct.
Na Preriji 20 ct.
Strelcev 25 ct.

Naseljenici 20 ct.
Poslednji Mohikanec 20 ct.
Srečolovec 20 ct.

Astralski junaki 90 ct.
Kako je zgorel gozd 20 ct.
Saljivi Slovenec 90 ct.

Navodilo za spisovanje raznih listov 50 centov.
Četrto berilo za ljudske šole 50 ct.

Stoletna praktika 60 ct.
Izidor, pobožni kmet 25 ct.
Cvetke 20 ct.

Hitri računar 40 ct.
Sanje v podobah 15 ct.
Zemljevid 25 ct.

Koledar za leto 1904 25 ct.

Telefon št. 59.

GEORGE L. BROZICH,

slovenski notar,

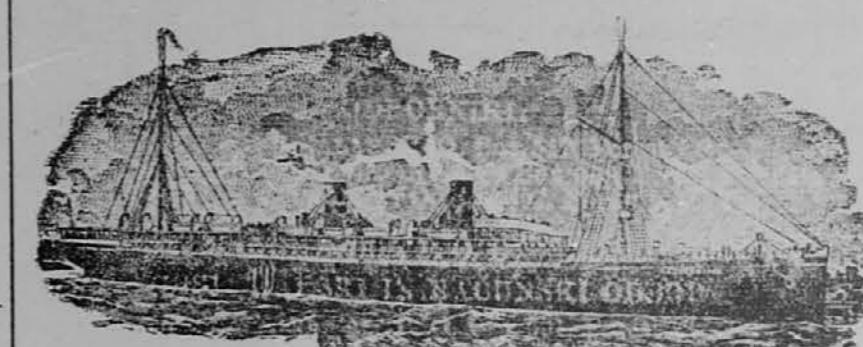
Ely, Minnesota,

se priporoča Slovencem v Ely in okolicu za izvrševanje raznega notarskega posla, bodisi za Ameriko ali staro domovino. Izdelujem všeck vrste prepisna pisma, poročila (bonde), polnomoci (Vollmacht) in vse druge v to stroku spadajoča dela. Oskrbuju tudi zavarovalnino proti ognju ali na življenje v najboljših ameriških in inozemskih družbah. Vsa pojasnila dajem rojakom drage volje na zahtevo.

RABI telefon kadar dospe na kako postajo v New York in ne veš kako priti k FR. SAKSERJU. Poklici številko 3795 Cortland in govori slovensko.

Compagnie Générale Transatlantique.

Francoska parobrodna družba



DIREKTNA CRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:

"La Lorraine",	na dva vijaka.	12.000 ton.	25.000 konjskih moči.
"La Savoie",	" "	12.000	" 25.000 "
"La Touraine",	" "	10.000	" 12.000 "
"L'Aquitaine",	" "	10.000	" 16.000 "
"La Bretagne",	" "	8.000	" 9.000 "
"La Champagne",	" "	8.000	" 9.000 "
"La Gascogne",	" "	8.000	" 9.000 "

Parni odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtekih ob 10. uri dopoludne.

Parni odpljujejo iz pristanišča štev. 42 North River, ob Morton Street:

"La Lorraine"	14. apr. 1904.	"La Bretagne"	19. maja 1904.
La Bretagne	21. apr. 1904.	*La Savoie	26. maja 1904.
*La Savoie	28. apr. 1904.	*La Touraine	2. junija 1904.
*La Touraine	5. maja 1904.	*La Lorraine	9. junija 1904.
*La Lorraine	12. maja 1904.	La Gascogne	16. junija 1904.

Parni z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA CRTA)

<